Zapisnik 13. sestanka DS3

15. junij 2021, 9:00 @ Zoom

Prisotni:

Slavko Žitnik

Matei Ulčar

Matic Kavaš

Milan Oisteršek

Mladen Borovič

Aleš Žagar

Marko Robnik- Šikonja

Polona Gantar

Matej Martinc

Bojan Klemenc

Simon Krek

Iztok Kosem

Cyprian Laskowski Jaka Čibei

Opravičeni:

Aljaž Košmerlj

Dnevni red:

- 1. Pregled izvedbe zadolžitev
- 2. Poročanje stanja po aktivnostih, ki trenutno potekajo
- 3. Razno

Sestanek:

- Ad1:
 - (Milan Ojsteršek) pripravi dokument in orodja za predprocesiranje različnih tipov vhodov (PDF, ...) v formate, primerne za nadaljnje obdelave.
 - Dostopno na: https://git.lhrs.feri.um.si/ivan.kovacic/textapi
 - TODO: še dodati stvari, ki so implementirane, nato se predstavi ...
 - (Milan Ojsteršek) Priprava končnega seznama virov in določitev obsega dodatnih odgovorov na vprašanja do sestanka RSDO DS3 v juliju.
 - o (Ojsteršek, Simon, Aljaž, Slavko, Marko RŠ):
 - Sestanek bo 24. 6. ob 9:00. Slavko bo še poslal mail z vabilom in opisom predlaganih aktivnosti.
 - (VSI) Pripraviti predloge programskih vmesnikov za razvita orodja

 https://docs.google.com/document/d/1KinWqrF9vMyPaanQT5PV48qcBw44-ddcq JdLC-bSUSg/edit#

• Ad2:

- o A3.1
 - Posodobljena infrastruktura Centra za jezikovne vire in tehnologije na področju "digitalne slovarske baze" in orodij za označevanje (M0-M34, Krek) in Digitalna slovarska baza s odprtimi in povezanimi podatki iz odkupljenih jezikovnih virov (M0-M34, Krek)
 - odkupi in odstopi aktivnosti potekajo v DS7, v CJVT se bodo pojavili viri, ko bodo na voljo (verjetno pred poletjem):
 - --> reševanje administrativnih težav (prvi krog)
 - naslednji krog jeseni
 - Sloleks (-M34, Krek)
 - Na Sloleksu dela predvsem Jaka Čibej, skupaj z Nejcem Robido, drugi je zadolžen za govorjeni del (naglasi, transkripcija).
 - Avtomatsko pridobivanje oblik za podano besedo (Matic Kavaš)
 - TODO: obširnejši uvodni sestanek?

o A3.2

- Orodje za prepoznavanje imenskih entitet (M3-M31, Žitnik)
 - Prvi izdelek narejen.
- Orodje za ekstrakcijo povezav (M3-M31, Žitnik)
 - Identificiranih 5 pristopov za "medjezikovni prenos" označevanja relacij
 - TODO: preskus nekaj orodij (prenos vložitev, prevajanje in poravnava)
 - TODO: izdelava validacijske množice na podlagi identificiranih pravil
 - --> delo se bo nadaljevalo v avgustu (Timotej Knez, Miha Štravs)
- Orodje za odkrivanje koreferenčnosti (M3-M31, Žitnik)
 - Poslan posodobljen članek v revijo Repozitorij bo kmalu na voljo (Klemen, Žitnik)
 - TODO: identifikacija omenitev + priprava docker vsebnika (Martin Čebular)
- Orodje za avtomatsko ekstrakcijo relacij za gradnjo semantične mreže in Semantična mreža oz. avtomatsko zgrajena baza znanja (M3-M31, Ojsteršek).
 - Ojsteršek, Simon, Aljaž, Slavko, Marko RŠ:
 - Sestanek 24. 6. ob 9:00 -

https://docs.google.com/document/d/19PJYUYnm0ahPnga 4APS0dwITAJL7SiDyot47b3mBV_Q/edit#heading=h.vobvji cctcl

- @IJS&UMB: uskladitev glede nalog in priprava časovnice (orodje za posodabljanje baze najkasneje konec 2021), poročanje na rednih mesečnih sestankih, razmislek o integraciji (označevanje in posodabljanje baze v živo)
- @UMB: priprava procesov in zaslonskih mask. Potrebno je tudi razmisliti glede preverjanja označevanja (tehnična specifikacija) in pregledati način priprave izvorne baze.
- Predstavljena zasnova orodja

A3.3

- Vnaprej izračunane kontekstne vložitve tipa BERT (M0-M13, Robnik-Šikonja) in Orodje za izračun kontekstnih vložitev (M0-M13, Robnik-Šikonja)
 - KONČANO (SloBERTa 1.0 in SloBERTa 2.0)
- Orodje za razdvoumljanje (M0-M31, Robnik-Šikonja)
 - / (čaka se na podatke cca. 2000 stavkov)
 - znotraj te množice bodo označene tudi imenske entitete (hkrati z nalogo razdvoumljanja)
 - @Krek: pregled projekta in rezultatov (do sept. 2021) Franček
- Semantični premiki, diahrone analize, testna množica (**M9-M31, Pollak**)
 - Seznam za evalvacijo na Redmine (Polona Gantar)?
 - -> seznam pridobljen, potrebno zgraditi validacijsko/testno množico
 - Preskušen SloBERTa 2.0
 - TODO: kako bi se odkrilo besede, ki spreminjajo pomen skozi čas?
 - V jeseni več aktivnosti ...

o A3.4

- Orodje za avtomatsko ekstraktivno in abstraktivno povzemanje krajših in daljših besedil (**M10-M31**, **Robnik-Šikonja**)
 - Gradnja pristopa za daljša besedila in delo na segmentaciji.
 Izdelani osnovni modeli.
- Orodje za avtomatsko odgovarjanje na vprašanja (M10-M31, Ojsteršek)
 - Začetek dela: Junija 2021
 - Prva naloga:
 - @Ojsteršek: Priprava končnega seznama virov in določitev obsega dodatnih odgovorov na vprašanja
 - -> do naslednjega sestanka (Sandi Majniger) se pošlje obseg in vire za pridobitev QA

- CoPA, BoolQ, MultiRC, ReCORD naloge
 SuperGLUE kot izhodišče
- Definirati sistem:

vhod: besedilo + vprašanje

izhod: odgovor

A3.5

- Orodje za delo z evalvacijskimi nalogami (M0-M13, Robnik-Šikonja)
 - KONČANO (Orodje ;;; Navodila NER, [REL], COREF)
 - Aktivnosti/izboljšave še potekajo (naloga sicer traja do konca projekta).
 - SuperGLUE se še dalje čisti + testiranje modelov za posamezne naloge - dolgoročna aktivnost (tudi izzven RSDO)

Druge aktivnosti:

- Programski vmesniki za orodja (Q3-4 2021)
 - https://docs.google.com/document/d/1KinWqrF9vMyPaanQT5PV4 8gcBw44-ddcgJdLC-bSUSg/edit#
 - @Slavko: uskladiti predloge, pripraviti zaslonske maske in arhitekturo za zajemanje rezultatov (slednje poenoteno za vse sklope).

Ad3:

- Naslednji sestanek bo 14. september 2021 ob 9:00.
- Primer formata za objavo virov: Multiword Expressions lexicon extracted from the Gigafida 2.1 corpus, http://hdl.handle.net/11356/1421

Zadolžitve:

- (**Milan Ojsteršek**) pripravi dokument in orodja za predprocesiranje različnih tipov vhodov (PDF, ...) v formate, primerne za nadaljnje obdelave.
 - Dostopno na: https://git.lhrs.feri.um.si/ivan.kovacic/textapi
 - TODO: še dodati stvari, ki so implementirane, nato se predstavi ...
- (Milan Ojsteršek) Priprava končnega seznama virov in določitev obsega dodatnih odgovorov na vprašanja do sestanka RSDO DS3 v juliju.
- (Slavko Žitnik): uskladiti predloge, pripraviti zaslonske maske in arhitekturo za zajemanje rezultatov (slednje poenoteno za vse sklope).
- (**Simon Krek**) Pregled projekta Franček glede možnosti pridobitve dodatnih virov (naj bi bili objavljeni do sept. 2021) in uporaba v okviru RSDO.
 - -> pogledamo septembra
- •